



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



المؤتمر

الدورة الأربعون

روما، 3-8 يوليو/تموز 2017

الاحتفال باليوم العالمي لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم
(مشروع قرار)

موجز

أقرت لجنة مصايد الأسماك (اللجنة)، في دورتها الثانية والثلاثين اقتراح إعلان اليوم العالمي لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم مع الأخذ في الحسبان أن الاتفاق بشأن التدابير التي تتخذها دولة الميناء لمنع الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وردعه والقضاء عليه الذي اعتمده منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) في عام 2009، قد دخل حيز التنفيذ في 5 يونيو/حزيران 2016. وإن دخول هذا الاتفاق حيز التنفيذ يشكل حدثاً تاريخياً على اعتبار أنه أول صك دولي ملزم قانوناً ومخصص لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم. وعلاوة على ذلك، فإن منظمة الأغذية والزراعة هي المنظمة الراعية للعديد من مؤشرات أهداف التنمية المستدامة وهي تساهم بشكل مباشر في تحقيق الهدف 14 منها (حفظ المحيطات والبحار والموارد البحرية واستخدامها على نحو مستدام لتحقيق التنمية المستدامة). ولما كان هذا المؤشر يتعهد، من بين جملة أمور، بالقضاء على الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم، يتوقع من المنظمة أن تعمل على تشجيع المعرفة والتوعية على المستويات كافة، بما في ذلك المجتمع المدني والجمهور العريض، بالتهديدات الناشئة عن الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم والمحددة بصون مصايد الأسماك واستخدامها على نحو مستدام.

مقتبس من الوثيقة CL 155/REP

15- إن المجلس:

(أ) صادق على مشروع القرار بشأن "الاحتفال باليوم العالمي لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم" في 5 يونيو/حزيران، على النحو الوارد في المرفق هـ، تمهيداً لإحالاته إلى الدورة الأربعين لمؤتمر المنظمة لاعتماده.



mt413

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة www.fao.org

الإجراءات المقترحة اتخاذها من جانب المؤتمر

قد يرغب المؤتمر في الموافقة على مشروع القرار الوارد في الملحق والطلب إلى المدير العام إحالته إلى أمين عام الأمم المتحدة لكي تنظر فيه الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها المقبلة وتعلن يوم 5 يونيو/حزيران اليوم العالمي لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم.

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Hiromoto Watanabe، أمين لجنة مصايد الأسماك

Hiromoto.Watanabe@fao.org

الملحق

القرار ../2017 الاحتفال باليوم العالمي لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم

إن المؤتمر،

إذ يشير إلى أن الصيد وتربية الأحياء المائية يشكّلان أنشطة بشرية توفّر أغذية عالية الجودة ومنافع اجتماعية واقتصادية، وتساهم في تحقيق التغذية والأمن الغذائي، وفي الحد من الفقر وتحقيق التنمية الريفية؛

وإذ يقرّ بأهمية حفظ المحيطات كافة في العالم ومواردها واستخدامها المستدام على المدى الطويل؛

وإذ يعرب عن قلقه العميق إزاء التهديد الخطير الذي لا يزال يشكّله الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم بالنسبة إلى صون تلك الموارد واستخدامها المستدام على المدى الطويل؛

وإذ يقرّ بالجهود الحثيثة التي تبذلها منظمة الأغذية والزراعة في سبيل مكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وتحقيق الاستخدام المستدام لموارد مصايد الأسماك في سياق الأمن الغذائي والقضاء على الجوع، مما يساهم في تحقيق الأهداف 1 و2 و14 من أهداف التنمية المستدامة؛

وإذ يرحّب بدخول الاتفاق بشأن التدابير التي تتخذها دولة الميناء لمنع الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وردعه والقضاء عليه حيّز التنفيذ في 5 يونيو/حزيران 2016، وهو الاتفاق الذي وافق عليه مؤتمر المنظمة في دورته السادسة والثلاثين (روما، 18 - 23 نوفمبر/تشرين الثاني 2009) في إطار الفقرة 1 من المادة 14 من دستور المنظمة؛

وإذ يدعو الحكومات إلى المصادقة على الاتفاق بشأن التدابير التي تتخذها دولة الميناء لمنع الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وردعه والقضاء عليه وإلى الالتزام بتنفيذه الفعّال؛

وإذ يؤكّد على الحاجة الملحة إلى توعية الرأي العام والحكومات بالتهديدات الناشئة عن أنشطة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم والمحدقة بالاستخدام المستدام لموارد مصايد الأسماك وكذلك على الجهود الجارية لمكافحة هذه الأنشطة، مع إيلاء اهتمام خاص لآثارها السلبية على اقتصادات البلدان النامية التي تعتمد على موارد مصايد الأسماك؛

وإذ يذكّر بإقرار لجنة مصايد الأسماك في المنظمة في دورتها الثانية والثلاثين اقتراح إعلان "اليوم العالمي لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم"؛

وإذ يأخذ علماً بالقرار الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة في عام 2016 بشأن "استدامة مصايد الأسماك، بما في ذلك من خلال اتفاق عام 1995 لتنفيذ ما تتضمنه اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة 10 ديسمبر/كانون الأول 1982 من أحكام بشأن حفظ وإدارة الأرصد السمكية المتداخلة المناطق والأرصد السمكية الكثيرة الارتحال، والصكوك ذات الصلة"، والذي يرحب بإقرار لجنة مصايد الأسماك اقترح الاحتفال "باليوم العالمي لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم" بموازاة تشجيع منظمة الأغذية والزراعة على اتخاذ مزيد من الإجراءات في هذا الصدد؛

يطلب إلى المدير العام إحالة هذا القرار إلى أمين عام الأمم المتحدة لكي تنظر الجمعية العامة للأمم المتحدة في إمكانية إعلان يوم 5 يونيو/حزيران اليوم العالمي لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم.

(اعتمد في ...)